

N° de ref.	Description	Fonction
1	Compteur de vitesse	Indique la vitesse de déplacement de la motocyclette.
2	Compte-tours	Indique le régime moteur en tours à la minute.
3	Totalisateur kilométrique	Indique le kilométrage cumulé.
4	Totalisateur journalier	Indique le kilométrage par parcours.
5	Zone rouge du compte-tours	Ne pas laisser entrer l'aiguille dans la zone rouge, même après que le moteur a été rodé.

Ref. Nr.	Benennung	Funktion
1	Geschwindigkeitsmesser	Zeigt die Fahrgeschwindigkeit an.
2	Drehzahlmesser	Gibt die Motordrehzahl an.
3	Kilometerzähler	Zeigt die insgesamt zurückgelegte Wegstrecke an.
4	Tageskilometerzähler	Zeigt den pro Fahrt oder Fahrstreckenabschnitt zurückgelegten Weg an.
5	Roter Bereich des Drehzahlmessers	Achten Sie darauf, daß der Zeiger auch nach dem Einfahren des Motors nicht in den roten Bereich ausschlägt.